

Ufficio per l'Informazione e le Relazioni con il Pubblico

- Piazza Palazzo di Città 1

Orario: dal lunedì al venerdì: dalle 9 alle 14

Ufficio Assunzioni Tempo Determinato - Via XX Settembre 19

Orario: martedì e giovedì: dalle 9 alle 12

Il testo integrale dei bandi di concorso e dei relativi modelli di domanda può essere visualizzato su Internet al seguente indirizzo:

<http://www.comune.torino.it/infogio>

<http://www.comune.torino.it/lavoro/>

Il Dirigente del Settore Gestione Risorse Umane

Emilio Agagliati

22

Comunità Montana Valli Chisone e Germanasca - Perosa Argentina (Torino)

Estratto avviso di selezioni pubbliche per titoli ed esami per la formazione di due graduatorie per assunzioni a tempo determinato (Cat. C)

Sono indette due selezioni pubbliche per titoli ed esami per la formazione di due graduatorie per la costituzione di rapporti di lavoro a tempo determinato per istruttore amministrativo dell'area tecnica ed istruttore amministrativo dell'area servizi generali (categoria professionale C).

Le domande di partecipazione alla selezione corredate della documentazione indicata negli avvisi devono pervenire, a questa Comunità Montana, entro il termine perentorio del 04.06.2004.

Le preselezioni si svolgeranno il 09.06.2004.

Sede: Perosa Argentina, Via Roma, n. 22.

Copia integrale degli avvisi è disponibile sul sito internet (www.chisone-germanasca.torino.it), o può essere richiesta telefonando al seguente numero 0121/802511.

Il Vice Segretario

Laura Filliol

23

Ente di Gestione delle Aree Protette della Collina Torinese - Castagneto Po (Torino)

Estratto di avviso di selezione per mobilità volontaria

Estratto di avviso di selezione per mobilità volontaria tra Enti di cui all'art. 1, c. 2, D.Lgs. 165/2001 - posto di Cat. D3 -Funzionario addetto ad attività amministrative- contabili, avente i seguenti ulteriori requisiti:

- diploma di laurea in Giurisprudenza, Economia e Commercio, Scienze Politiche o equipollenti;

- patente di guida di tipo B o superiore;

- idoneità fisica per lo svolgimento della professione.

Testo completo e modulistica su

www.parks.it/indice/lavoroneiparchi/bandi.html

Sede di lavoro: Parco Naturale della Collina Torinese V. Alessandria, 2 - Castagneto Po (TO).

Scadenza: venerdì 04 giugno 2004 ore 12.00

Per informazioni contattare il Direttore al n. 011.912520 (int.015)

Il Direttore

Graziano Delmastro

24

APPALTI

ARES Piemonte - Agenzia Regionale delle Strade - Torino

Estratto avviso asta pubblica per la fornitura a noleggio con patto di riscatto di server di rete e servizi aggiuntivi

1. Stazione appaltante: ARES Piemonte - Agenzia Regionale delle Strade, Ente Pubblico Economico, via Belfiore n. 23, piano sesto, -10125 Torino; telefono 011.432.34.53; fax 011.432.35.70; segreteria.generale@ares.piemonte.it

2. Fornitura a noleggio con patto di riscatto di server di rete e servizi aggiuntivi

3. Importo a base d'asta: euro 60.000,00

4. Procedura: asta pubblica art. 26 L.R. 8/84 s.m.i.
4.2 Criterio aggiudicazione: offerta economicamente più vantaggiosa.

5. Termine per la presentazione delle offerte: ore 12,00 del 3/6/2004

6. Il bando integrale è pubblicato presso l'Albo Pretorio dell'Ente dal 3/5/2004

Responsabile del procedimento amministrativo: Dott. Roberto Gorrasi.

Il Direttore Generale dell'ARES Piemonte

Nicola Chiantante

1

ANAS - Compartimento della viabilità per il Piemonte - Torino

Bando di gara pubblico incanto gare n. 15/PI/04 e 16/PI/04

1. Stazione Appaltante: ANAS - Compartimento della viabilità per il Piemonte, C.so Matteotti, 8 - 10121 - Torino (TO) Tel. 011.573911 Fax 011.5162982.

2. Procedura di gara: Miglior Ribasso ai sensi dell'Ordin. n.2823 del 5.08.1998 ai sensi della L. 109/1994 e s.m.;

15/PI/04

3. Luogo, descrizione, importo complessivo dei lavori, oneri per la sicurezza e modalità di pagamento delle prestazioni:

3.1. luogo di esecuzione: S.S. 32-33/I-33/II-33/III-34-336-337-341-659-Tang. Novara.

3.2. descrizione: 15/PI/04 - Lavori di esecuzione di segnaletica orizzontale, verticale e complementare in ordine ai lavori di ordinaria manutenzione - esercizio 2004 CUP F16G04000060001;

3.3. importo complessivo dell'appalto (compresi oneri per la sicurezza): euro 526'868.67 (cinquecentoventiseimilaottocentosessantotto/67); Cat. Prev.OS10; class. I/a con riferimento all'intero ammontare dell'appalto;

3.4. oneri piani di sicurezza non soggetti a ribasso: euro 15'806.06 (quindicimilaottocentosei/06);

3.5. lavorazioni di cui si compone l'intervento: Lavorazione - Categoria -Importo, class., (euro); segnaletica stradale non luminosa,cat. OS10, class. II, euro 526'868,67;

3.6. modalità di pagamento delle prestazioni: a misura ai sensi di quanto previsto dal combinato disposto degli art. 19, c. 4, e 21, c. 1, lett. c), della L. 109/94 e ss.mm.ii.

4. Finanziamento: D.C. 6787/004 Perizia n° 64 del 20.10.2003;

5. Termine di esecuzione: 120 gg. (centoventi/00) naturali e consecutivi decorrenti dalla data di consegna dei lavori;

16/PI/04

3. Luogo, descrizione, importo complessivo dei lavori, oneri per la sicurezza e modalità di pagamento delle prestazioni:

3.1. luogo di esecuzione: S.S. 32-33/I-33/II-33/III-34-341-336-337-659-Tang. Novara

3.2. descrizione: 16/PI/04 - Lavori di fornitura e posa in opera di protezioni marginali in ordine ai lavori di ordinaria manutenzione - eser. 2004 CUP F17H04000260001;

3.3. importo complessivo dell'appalto (compresi oneri per la sicurezza): euro 514'966.60 (cinquecentoquattordici-milanovecentosessantasei/60); Cat. Prev.OS12; class. IIa con riferimento all'intero ammontare dell'appalto;

3.4. oneri piani di sicurezza non soggetti a ribasso: euro 15'448.99 (quindicimilaquattrocentoquarantotto/99);

3.5. lavorazioni di cui si compone l'intervento: Lavorazione - Categoria - Importo, class., (euro); barriere e protezioni stradali, Cat. OS12, class. II, euro 514'966,60;

3.6. modalità di pagamento delle prestazioni: a misura ai sensi di quanto previsto dal combinato disposto degli art. 19, c. 4, e 21, c. 1, lett. c), della L. 109/94 e ss.mm.ii.;

4. Finanziamento: D.C. 6803 del 01.04.2004 Perizia n° 66 del 20.10.2003;

5. Termine di esecuzione: 120 gg. (centoventi/00) naturali e consecutivi decorrenti dalla data di consegna dei lavori;

6. Documentazione: il disciplinare di gara contenente le norme integrative del presente bando relative alle modalità di partecipazione alla gara, alle modalità di compilazione e presentazione dell'offerta, ai documenti da presentare a corredo della stessa ed alle procedure di aggiudicazione dell'appalto nonché gli elaborati grafici, il computo metrico, il piano di sicurezza, il capitolato speciale di appalto, lo schema di contratto, sono visibili presso questo Compartimento dal Lunedì al Venerdì dalle 10.00 alle 13.00. È possibile acquistare una copia del bando, del disciplinare e degli elaborati tecnici, presso la copisteria San Carlo di Torino, tel. 011.540777 - fax 011.535893.

7. Termine, indirizzo di ricezione, modalità di presentazione e data di apertura delle offerte:

7.1. termine: 03.06.2004 ore 13.00;

7.2. indirizzo: C.so Matteotti, 8 - Torino (TO);

7.3. modalità: secondo quanto previsto nel disciplinare di gara di cui al punto 6. del presente bando;

7.4. apertura offerte: prima seduta pubblica il 04/06/04 alle 10.00 presso ufficio gare; eventuale seconda seduta pubblica presso la medesima sede;

8. Soggetti ammessi all'apertura delle offerte: i legali rappresentanti dei concorrenti di cui al successivo punto 10. ovvero soggetti, uno per ogni concorrente, muniti di delega con sottoscrizione ai sensi di L., loro conferita dai suddetti legali rappresentanti;

9. Cauzione: l'offerta dei concorrenti deve essere corredata per ogni singola gara cui si intende partecipare da una cauzione provvisoria pari al 2% (due per cento) dell'importo dei lavori e forniture costituita:- da deposito in contanti o in titoli presso la Tesoreria Provinciale dello Stato;- da fidejussione bancaria o polizza assicurativa, o fidejussione rilasciata da intermediari finanziari regolarmente autorizzati ai sensi di Legge (iscritti nell'elenco speciale di cui art. 107 del D.Lgs. n. 385/93, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero del Tesoro del

Bilancio e della Programmazione Economica), costituita con le modalità di cui al disciplinare di gara. Non sono ammesse Polizze fidejussorie ripartite in coassicurazioni.

10. Soggetti ammessi alla gara: concorrenti di cui art. 10, c. 1, della L. 109/94 e s.m., costituite da imprese singole o imprese riunite o consorziate, ai sensi degli artt. 93, 94, 95, 96 e 97 del DPR n. 554/99, ovvero da imprese che intendano riunirsi o consorziarsi ai sensi art. 13, c. 5. L. 109/94 e s.m., nonché concorrenti con sede in altri stati membri dell'Unione Europea alle condizioni di cui art. 3, c. 7, del DPR n. 34/00;

11. Condizioni minime di carattere economico e tecnico necessarie per la partecipazione: i concorrenti devono possedere attestazione, rilasciata da società di attestazione (SOA) di cui al DPR 34/00 regolarmente autorizzata, in corso di validità; le categorie e le classifiche devono essere adeguate alle categorie ed agli importi dei lavori da appaltare; Nei Raggruppamenti o Consorzi di tipo orizzontale, tutti i requisiti suddetti dovranno essere posseduti nella misura minima del 40% da parte della mandataria e del 10% da ciascuna mandante. Nei Raggruppamenti o Consorzi di tipo verticale ciascun componente, sia mandataria che mandante, dovrà possedere il 100% dei requisiti con riferimento alle categorie di opere che intende svolgere.

12. Termine di validità dell'offerta: l'offerta è valida per 180 giorni dalla data dell'esperienza della gara;

13. Criterio di aggiudicazione:

a) Prezzo più basso, inferiore a quello posto a base di gara, determinato mediante ribasso percentuale sull'elenco prezzi posto a base di gara ai sensi dell'art. 21 c. 1 - lett. a) della L.109/94 e s.m.;

b) si procederà all'esclusione automatica delle offerte anormalmente basse secondo le modalità previste art. 21, c. 1-bis, della L. 109/94 e ss.mm.ii.; nel caso di offerte in numero inferiore a 5 non si procede ad esclusione automatica ma la stazione appaltante ha comunque la facoltà di sottoporre a verifica le offerte ritenute anormalmente basse;

14. Varianti: non sono ammesse offerte in variante;

15. Altre informazioni:

a) non sono ammessi a partecipare alle gare soggetti privi dei requisiti generali di cui art. 75 del D.P.R. n. 554/99 e di cui alla L. n.68/99;

b) non sono ammesse offerte in aumento;

c) si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida purchè sia ritenuta congrua e conveniente ad insindacabile giudizio dell'amministrazione;

d) in caso di offerte uguali si procederà per sorteggio;

e) l'aggiudicatario deve prestare cauzione definitiva nella misura e nei modi previsti art. 30, c. 2, della L. 109/94 e s.m.;

f) l'aggiudicatario deve inoltre presentare la polizza assicurativa di cui art. 30, c. 3, della medesima Legge e art. 103 del D.P.R. 554/99: la somma da assicurare deve essere pari all'importo a base d'appalto ed il massimale per la Responsabilità Civile deve ammontare a euro 1.000.000,00;

g) si applicano le disposizioni previste art. 8, c. 11-quater, della L. 109/94 e ss.mm.ii.;

h) le autocertificazioni, le certificazioni, i documenti e l'offerta devono essere in lingua italiana o corredata di traduzione giurata;

i) nel caso di concorrenti costituiti ai sensi art. 10, c. 1, lett. d), e) ed e-bis), della L. 109/94 e ss.mm.ii. i requisiti di cui al punto 11. del presente bando devono essere posseduti, nella misura di cui art. 95, c. 2, del D.P.R.554/99 qualora associazioni di tipo orizzontale, e,

nella misura di cui art. 95, c. 3. del medesimo D.P.R. qualora associazioni di tipo verticale;

j) la contabilità dei lavori sarà effettuata, ai sensi del titolo XI del D.P.R. 554/99, sulla base dei prezzi unitari di progetto; agli importi degli stati di avanzamento (SAL) verrà detratto l'importo conseguente al ribasso offerto calcolato, per fare in modo che l'importo degli oneri per l'attuazione dei piani di sicurezza di cui al punto 3.4. del presente bando non sia assoggettato a ribasso, con la seguente formula $[SAL \times (1-IS) \times R]$ (dove SAL = Importo stato di avanzamento; IS = Importo oneri di sicurezza/Importo complessivo dei lavori; R = Ribasso offerto);

k) i corrispettivi saranno pagati con le modalità previste dal capitolato speciale d'appalto;

l) è ammesso il ricorso al subappalto ai sensi delle vigenti leggi. L'autorizzazione al subappalto è subordinata alla precisazione, contenuta nell'istanza di autorizzazione, della localizzazione e della definizione temporale delle lavorazioni da subappaltare;

m) i pagamenti relativi ai lavori svolti dal subappaltatore verranno effettuati dall'aggiudicatario che è obbligato a trasmettere, entro venti giorni dalla data di ciascun pagamento effettuato, copia delle fatture quietanzate con l'indicazione delle ritenute a garanzie effettuate; per tutte le controversie derivanti dal contratto è esclusa la competenza arbitrale;

n) la stazione appaltante si riserva la facoltà insindacabile di non dare luogo alle gare d'appalto o di rimandare l'apertura delle offerte, senza che i concorrenti possano avanzare pretesa alcuna.

o) la stazione appaltante si riserva la facoltà di applicare le disposizioni di cui art. 10, c. 1-ter, L. 109/94 e s.m.;

p) il periodo decorso il quale l'offerente ha facoltà di svincolarsi della propria offerta è di 180 gg. (centottanta) dalla data di esperimento della relativa gara; in questo caso si procederà alla restituzione della cauzione provvisoria senza che null'altro abbia a pretendere il concorrente medesimo.

q) non è ammessa la revisione dei prezzi ai sensi art. 26 c. 3 L. 109/94 e ss.mm.ii.

r) sono a carico dell'Impresa Aggiudicataria le spese di contratto e tutti gli oneri connessi alla relativa stipula compresi quelli tributari.

s) ai sensi della L.675/96 i dati personali forniti da ciascun concorrente saranno trattati, conformemente alle disposizioni di cui alla predetta Legge, esclusivamente per l'espletamento delle procedure di gara e per la successiva stipula e gestione dell'atto contrattuale in caso di aggiudicazione.

t) il presente bando viene pubblicato sul B.U.R., all'Albo pretorio del Comune di Torino, all'Albo della stazione appaltante del compartimento di Torino e della sezione staccata di Novara. Di esso viene data divulgazione sul sito Internet www.stradeanas.it e sul sito internet www.regione.piemonte.it;

u) non è stata pubblicata informazione preliminare.

Il Responsabile del Procedimento
Valter Bortolan

Il Dirigente Amministrativo
Daniele Tornusciolo

2

Azienda Multiservizi Igiene Ambientale Torino S.p.A. - Torino

Avviso di gara esperita per lavori relativi all'adeguamento impiantistico della rete di trasporto del biogas per l'ottenimento della qualifica IAFR e chiusura ad anello della linea MT 6000V presso l'impianto ad interrimento controllato Basse di Stura

Ente appaltante: AMIAT S.p.A., via Germagnano 50, 10156 Torino. Tel. 0112223111 Fax. 0112223289.

Procedura di aggiudicazione: pubblico incanto.

Data di aggiudicazione: 09/03/2004.

Criteri di aggiudicazione: modalità di cui all'art. 21, 1° comma, lett. b) L. 109/94.

Prestazione: lavori relativi all'adeguamento impiantistico della rete di trasporto del biogas per l'ottenimento della qualifica IAFR e chiusura ad anello della linea MT 6000V presso l'impianto ad interrimento controllato Basse di Stura.

Importo a base di gara: euro 754.489,61.

Offerte ricevute: 15.

Aggiudicatario: Biotech Sistemi S.p.A.

Ribasso dell'offerta di aggiudicazione: 14,45%.

Altre informazioni: E' possibile prendere visione degli atti del procedimento presso il Servizio Appalti e Contratti dell'AMIAT S.p.A.

Data di pubblicazione del bando di gara: 05/02/2004.

L'Amministratore delegato
Ivan Strozzi

3

Bioindustry Park del Canavese S.p.a. - Colletterto Giacosa (Torino)

Estratto di avviso di gara per l'affidamento della realizzazione degli impianti tecnologici e della fornitura di parte delle attrezzature da installare nel fabbricato denominato Bioincubatore presso il Parco Scientifico Bioindustriale del Canavese

Si comunica che Bioindustry Park del Canavese S.p.a. esperirà una licitazione privata ai sensi della legge 109/1994 e successive modificazioni, per l'affidamento della realizzazione degli impianti tecnologici e della fornitura di parte delle attrezzature da installare nel fabbricato denominato Bioincubatore presso il Parco Scientifico Bioindustriale del Canavese nel comune di Colletterto Giacosa (To).

Modalità di aggiudicazione: licitazione privata, art. 21 commi 1 e 1-bis, della citata legge n.109/94 e successive modificazioni; importo lavori euro 1.005.956,49.

Iscrizione A.N.C. richiesta Categoria OG11 - classifica 3a.

Le domande di partecipazione dovranno pervenire entro le ore 12:00 del giorno 24 maggio 2004. Il bando di gara è stato inviato all'Ufficio Pubblicazioni Ufficiali della Unione Europea in data 4 maggio 2004. Copia integrale del bando potrà essere richiesta per iscritto, anche via fax alla società appaltante Bioindustry Park del Canavese S.p.a. - Via Ribes, 5 - 10010 Colletterto Giacosa (TO) - Tel.(0039) 0125 538346 - Fax (0039) 0125 538350.

Colletterto Giacosa 4 maggio 2004

Il Presidente
Lorenzo Silengo

4

Comune di Beinasco (Torino)

Estratto di bando di gara per i lavori di ampliamento del Cimitero di Beinasco

Si rende noto che è indetto pubblico incanto, il giorno 8.6.2004 alle ore 10.00, ai sensi della Legge 109/1994 e s.m.i., per i lavori di ampliamento del Cimitero di Beinasco.

Importo a base di gara: euro 168.038,06.

Gli oneri previsti per il piano di sicurezza, compresi nel suddetto importo a base di gara, ammontano a euro 11.893,00 e non sono soggetti a ribasso d'asta.

Categoria prevalente: OG1 - classifica I - Edifici civili ed industriali.

Ulteriori categorie di cui si compone l'opera:

- OS1 - classifica I - Lavori in terra.
- OS6 - classifica I - Finiture di opere generali in materiali lignei, ecc.
- OS7 - classifica I - Finiture di opere generali di natura edile.

Modalità di presentazione delle offerte: secondo quanto previsto dall'avviso di pubblico incanto affisso all'Albo Pretorio del Comune e reperibile, altresì, sui siti internet: www.comunebeinasco.it, www.regione.piemonte.it/governo/bollettino

e www.regione.piemonte.it/oopp.

Termine per la presentazione delle offerte: ore 14.00 del giorno 7 giugno 2004.

Tutta la documentazione è in visione presso il servizio segreteria generale del Comune, via delle Fornaci n. 4, 10092 Beinasco (TO), Tel. 011/39.89.223, Fax 011/39.89.310.

Il segretario generale
Nicola Dimatteo

5

Comune di Borgaro Torinese (Torino)

Estratto esito di gara per affidamento servizio biennale di manutenzione del verde sul territorio comunale

Ai sensi della Legge 55/90, art. 20, si rende noto che le operazioni di gara della licitazione privata per affidamento servizio biennale di manutenzione del verde sul territorio comunale del 20.04.2004 e 22.04.2004 hanno evidenziato quanto segue:

- Imprese invitate: sedici - Imprese partecipanti: sette
- Aggiudicataria: impresa Tecnoverde S.a.s. con sede in V. G. B. Ferroggio, 51 10151 TORINO per un importo di euro 109.910,76 oltre IVA, corrispondente ad un ribasso di -21,38% sull'importo a base d'asta euro 139.800,00 oltre IVA e per un punteggio finale di punti 73,38/100.
- Seconda classificata impresa Eandi Marco con sede in Leinì (TO)- V. G. di Vittorio, 54 per un punteggio finale di punti 67,92/100.

Il testo integrale del presente avviso viene pubblicato all'albo pretorio del Comune.

Borgaro Torinese, 3 maggio 2004

Responsabile 3° Settore Territorio Ambiente
Antonella Barretta

6

Comune di Borgomanero (Novara)

Estratto di bando di pubblico incanto per adeguamento e potenziamento impianto di depurazione di via Piovale - fase I

E' indetta asta pubblica, ai sensi della L. 109/1994 e s.m.i. per l'affidamento dei lavori di "Adeguamento e potenziamento dell'impianto di depurazione di Via Piovale - fase I". Importo complessivo appalto a base di gara: euro 671.749,94. Categoria prevalente: OS 22 - Classifica III. Le offerte e la documentazione devono pervenire entro le 12,00 del 09.06.2004 all'Ufficio Protocollo del Comune - C.so Cavour 16 - 28021 Borgomanero.

L'avviso integrale è pubblicato all'Albo Pretorio del Comune e sul sito Internet: www.comune.borgomanero.no.it. Per informazioni rivolgersi al Responsabile del Procedimento: Ing. Fabrizio Manini - tel. 0322/837743.

Borgomanero, 3 maggio 2004

Il Dirigente
Agostino Di Natale

7

Comune di Borgomasino (Torino)

Estratto avviso di pubblico incanto relativo ai lavori di sistemazione fognatura comunale in Via San Rocco, Via Chioso, Piazza Rosario e Via Ferrucci

E' indetto pubblico incanto per l'appalto dei lavori di cui in oggetto.

Importo complessivo del progetto Euro 95.000,00.

Importo per l'esecuzione lavori, posto a base di gara e soggetto a ribasso Euro 77.198,30.

Categoria lavori: OG6

Finanziamento: Mutuo con CC.DD.PP. e contributo regionale

Modalità di gara: L'appalto verrà aggiudicato con il criterio del prezzo più basso inferiore a quello posto a base di gara da determinarsi ai sensi dell'art. 21 comma 1° lett. a) e b) della Legge n. 109/1994 e s.m.i.

Data asta: 20 maggio 2004 ore 10.00

Le offerte devono pervenire a mezzo posta raccomandata o a mezzo posta celere con ricevuta entro le ore 12 del giorno precedente a quello fissato per la gara.

Copia integrale del bando di gara è affissa all'Albo Pretorio del Comune di Borgomasino, ed è a disposizione presso l'Ufficio Tecnico Comunale nei giorni di Martedì, Giovedì e il Sabato dalle ore 10.00 alle ore 12.00.

Per informazioni rivolgersi al Comune di Borgomasino telefono 0125/670700 Fax 0125/670828.

Si precisa che i termini di pubblicazione decorrono dalla pubblicazione del bando integrale all'Albo Pretorio del Comune di Borgomasino.

Borgomasino, 3 maggio 2004

Il Responsabile dell'Ufficio tecnico
Vittorio Regis

8

Comune di Moncalieri (Torino)

Avviso di appalto aggiudicato per lavori di realizzazione parcheggio interscambio e sistemazione di Viale della Stazione

1) Amministrazione aggiudicatrice: Comune di Moncalieri - P.zza Vittorio Emanuele 10024 Moncalieri (TO) - tel. 011.6401.207/285 - telefax 011/6401.334 - internet <http://www.comune.moncalieri.to.it>

2) Pubblico incanto ai sensi della L. n. 109/1994 e s.m.i.;

3) Data aggiudicazione appalto: 2.3.2004

4) Criteri di aggiudicazione: Ai sensi dell'art. 21 co. 1 lett. a) della Legge 109/94 e s.m.i., con il criterio del prezzo più basso inferiore a quello posto a base di gara, da determinarsi mediante ribasso sull'elenco prezzi.

5) Numero di offerte ricevute: n. 58

6) Nome ed indirizzo aggiudicatario: Cimo S.r.l. - Via Giardini n. 37 - Verres.

7) Caratteristiche dell'opera: lavori di realizzazione parcheggio interscambio e sistemazione di Viale della Stazione.

8) Importo: Euro 699.826,06.= oltre IVA;

9) Ribasso di aggiudicazione: 17,15%
Moncalieri, 1 aprile 2004

Il Responsabile Coord.to Amm.vo
Sett. Servizi Tecnici Ambientali
Roberto Biancato

9

Comune di Rivoli (Torino)

Esito dell'asta pubblica relativa all'appalto dei lavori di realizzazione marciapiedi rialzati e dossi Vie Sestriere, Colla, Querro e pavimentazione Parcheggio Via Arno/Croce Dorata

Ai sensi dell'art.20 della Legge 19.03.1990, n. 55, si rende noto l'esito dell'asta pubblica relativa all'appalto dei lavori di realizzazione marciapiedi rialzati e dossi Vie Sestriere, Colla, Querro e pavimentazione Parcheggio Via Arno/Croce Dorata tenutasi con il metodo di cui all'art. 21, comma 1 e 1 bis, della Legge 11.02.1994, n. 109 come sostituito dall'art. 7 della Legge 415/98.

Ditte partecipanti n° 14.

Aggiudicatario: Impresa Sovesa S.r.l. di Torino con il ribasso del 15,98%.

L'atto di approvazione dell'aggiudicazione è stato pubblicato all'Albo Pretorio del Comune per dieci giorni.

Rivoli, 29 aprile 2004

Il Dirigente Area Gestione del Territorio
Ivo Agnolin

10

Comune di San Francesco al Campo (Torino)

Avviso di pubblico incanto - Lavori di riqualificazione delle aree adiacenti la Chiesa Parrocchiale

Comune di San Francesco al Campo - Provincia di Torino - Via Roma 54, 10070 San Francesco al Campo (TO) - Telefono 011.926.33.00 - Fax 011.926.33.20 - Ufficio Tecnico 011.926.33.17 - www.comune.sanfrancescoalcampo.to.it - e-mail comune@comune.sanfrancescoalcampo.to.it

Importo: euro 37.570,24 di cui euro 37.157,34 a base d'asta, ed euro 413,00 per oneri connessi alla sicurezza non soggetti al ribasso d'asta.

Modalità di gara: Asta pubblica ai sensi 21 comma 1, lettera C) della L. 109/94 e s.m.i. con il criterio del massimo ribasso sull'importo posto a base di gara.

Non sono ammesse offerte in aumento.

Natura dei lavori: OG1 - costruzione di edifici civili. Si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida.

Finanziamento: fondi propri

Scadenza presentazione delle offerte: ore 13.00 del giorno 01.06.2004

Data, ora della 1a seduta di gara: ore 9.30 del 3.06.2004

Eventuale 2a seduta di gara: ore 9.30 del 15.06.2004

Il bando di gara integrale contenente il disciplinare di gara sono pubblicati all'Albo Pretorio Comunale ed altresì disponibili sul sito Internet del Comune e della Regione Piemonte.

Non si procederà all'invio di documentazione via Fax.

Ulteriori informazioni possono essere assunte presso l'ufficio tecnico comunale - Via Roma n. 54 - San Francesco al Campo.

Il Responsabile del procedimento
Pietro Caveglia

11

Comune di San Mauro Torinese (Torino)

Bando di gara d'appalto di forniture - D.Lgs. 358/1992 e s.m.i., R.D. 827/1924. Fornitura delle derrate alimentari per la preparazione dei pasti per l'asilo nido, le scuole materne, elementari ed il servizio mensa per i centri estivi

Amministrazione aggiudicatrice ed indirizzo presso il quale è possibile ottenere ulteriori informazioni, la documentazione ed inviare le offerte: Comune di San Mauro Torinese - Servizi Educativi - Via Martiri della Libertà 150, 10099 San Mauro Torinese (TO) - Telefono 011/821.77.41 - Fax 011/821.09.77 - (e-mail istruzione@comune.sanmaurotorinese.to.it - www.comune.sanmaurotorinese.to.it).

Tipo di appalto di forniture: acquisto.

Descrizione/oggetto dell'appalto: fornitura delle derrate alimentari per la preparazione dei pasti per l'asilo nido, le scuole materne, elementari ed il servizio mensa per i centri estivi - anni scolastici 2004/2005 - 2005/2006 - 2006/2007. L'importo complessivo presunto, posto a base di gara al ribasso, è di euro 850.000,00 IVA esclusa.

Luogo di consegna delle forniture: cucine centralizzate e plessi scolastici sanmauresi come indicato all'art. 7 del Capitolato.

CPV: 15.00.00.00

Divisione in lotti: No

Quantitativo o entità totale dell'appalto: la previsione ipotetica annua di fornitura è riportata, per ciascuna voce merceologica, nella parte II^a del Capitolato.

Durata dell'appalto: inizio 01/09/2004 fine 31/08/2007.

Condizioni relative all'appalto: cauzione provvisoria di euro 17.000,00,

pari al 2% dell'importo complessivo presunto posto a base di gara, da versare secondo le modalità indicate all'art. 13 del Capitolato.

Cauzione definitiva in ragione di 1/20 dell'importo del contratto, da versare secondo le modalità indicate all'art. 13 del Capitolato.

Sono ammesse alla gara anche Imprese appositamente e temporaneamente raggruppate secondo quanto previsto dall'art. 10 del D.Lgs. 358/1992 e s.m.i..

Condizioni di partecipazione: Le indicazioni riguardanti la situazione propria del fornitore, nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione dei requisiti minimi di carattere economico e tecnico che questi deve possedere, oltre che la situazione giuridica, capacità economica e finanziaria, tecnica sono riportate nell'art. 11 del Capitolato speciale d'appalto.

Tipo di procedura: aperta

Criteri di aggiudicazione: offerta economicamente più vantaggiosa in termini di criteri enunciati nel Capitolato.

Documenti contrattuali e complementari: disponibili fino al 24/06/2004. Il Capitolato speciale d'appalto e relativi allegati dovranno essere richiesti esclusivamente a mezzo fax (n° 011/821.09.77); l'inoltro, gratuito, sarà effettuato tramite e-mail.

Scadenza fissata per la ricezione delle offerte: 05/07/2004 ore 12,30.

Lingua utilizzabile nelle offerte: italiano.

Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta: 06 mesi dalla scadenza fissata per la ricezione delle offerte.

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: legali rappresentanti delle Imprese offerenti o persone appositamente delegate, secondo le modalità indicate all'art. 11 del Capitolato.

Data, ora e luogo di apertura delle offerte: 07/07/2004 ore 9,30 Palazzo Municipale, via Martiri della Libertà 150, S. Mauro T. (TO).

Data di spedizione del bando alla G.U.C.E.: 29/04/2004.

Il Dirigente Settore Servizi alla Persona
Sabrina Erta

12

Comune di San Secondo di Pinerolo (Torino)

Avviso di gara per appalto mediante asta pubblica - Ampliamento acquedotto in Via Rivoira Rubiani

Importo complessivo dell'appalto: euro 59.395,57 a corpo, di cui euro 57.613,70 per lavori a base d'asta soggetti a ribasso e euro 1.781,87 per oneri sicurezza non soggetti a ribasso. Aggiudicazione: a corpo ai sensi di quanto previsto dal combinato disposto degli artt. 19, c. 4, e 21, c. 1, lett. b), della Legge 109/94 e s.m.i.. Finanziamento: mutuo Cassa Depositi e Prestiti. Categoria prevalente: OG 6.

Termine ricezione offerte: ore 12 del giorno 25/05/2004. Apertura offerte: prima seduta pubblica il giorno 26/05/2004 alle ore 15.00 presso la Sala Consiglio del Palazzo Comunale; seconda seduta pubblica il giorno 07/06/2004 alle ore 15.00 presso la medesima sede.

Bando, istanza di ammissione alla gara, capitolato e documenti di progetto sono in visione presso l'UTC LL.PP. (tel. 0121503807); orario di apertura: martedì e venerdì ore 9-11.45.

San Secondo di Pinerolo, 27 aprile 2004.

Il Responsabile del Servizio Tecnico
Marina Bordese

13

Comune di San Secondo di Pinerolo (Torino)

Avviso di gara per appalto mediante asta pubblica - Sistemazione canale comunale di Miradolo

Importo complessivo dell'appalto: euro 40.799,75 a corpo, di cui euro 39.575,76 per lavori a base d'asta soggetti a ribasso e euro 1.223,99 per oneri sicurezza non soggetti a ribasso. Aggiudicazione: a corpo ai sensi di quanto previsto dal combinato disposto degli artt. 19, c. 4, e 21, c. 1, lett. b), della Legge 109/94 e s.m.i.. Finanziamento: mutuo Cassa Depositi e Prestiti. Categoria prevalente: OG 8.

Termine ricezione offerte: ore 12 del giorno 25/05/2004. Apertura offerte: prima seduta pubblica il giorno 26/05/2004 alle ore 14.45 presso la Sala Consiglio del Palazzo Comunale; seconda seduta pubblica il giorno 07/06/2004 alle ore 14.45 presso la medesima sede.

Bando, istanza di ammissione alla gara, capitolato e documenti di progetto sono in visione presso l'UTC LL.PP. (tel. 0121503807); orario di apertura: martedì e venerdì ore 9-11.45.

San Secondo di Pinerolo, 27 aprile 2004.

Il Responsabile del Servizio Tecnico
Marina Bordese

14

Comune di San Secondo di Pinerolo (Torino)

Avviso di gara per appalto mediante asta pubblica - Sistemazione cimiteri comunali capoluogo e Miradolo - 1° lotto.

Importo complessivo dell'appalto: euro 118.143,04 a corpo, di cui euro 116.409,59 per lavori a base d'asta soggetti a ribasso e euro 1.733,45 per oneri sicurezza non soggetti a ribasso. Aggiudicazione: a corpo ai sensi di quanto previsto dal combinato disposto degli artt. 19, c. 4, e 21, c. 1, lett. b), della Legge 109/94 e s.m.i.. Finanziamento: fondi propri del Bilancio comunale. Categoria prevalente: OG 1.

Termine ricezione offerte: ore 12 del giorno 25/05/2004. Apertura offerte: prima seduta pubblica il giorno 26/05/2004 alle ore 14.30 presso la Sala Consiglio del Palazzo Comunale; seconda seduta pubblica il giorno 07/06/2004 alle ore 14.30 presso la medesima sede.

Bando, istanza di ammissione alla gara, capitolato e documenti di progetto sono in visione presso l'UTC LL.PP. (tel. 0121503807); orario di apertura: martedì e venerdì ore 9-11.45.

San Secondo di Pinerolo, 27 aprile 2004.

Il Responsabile del Servizio Tecnico
Marina Bordese

15

Comune di San Secondo di Pinerolo (Torino)

Avviso di gara per appalto mediante asta pubblica - Costruzione nuova rotonda in Piazza Caduti per la Patria

Importo complessivo dell'appalto: euro 40.441,45 a corpo, di cui euro 38.556,20 per lavori a base d'asta soggetti a ribasso e euro 1.885,25 per oneri sicurezza non soggetti a ribasso. Aggiudicazione: a corpo ai sensi di quanto previsto dal combinato disposto degli artt. 19,

c. 4, e 21, c. 1, lett. b), della Legge 109/94 e s.m.i..
Finanziamento: mutuo Cassa Depositi e Prestiti e fondi propri del Bilancio comunale. Categoria prevalente: OG3.

Termine ricezione offerte: ore 12 del giorno 25/05/2004. Apertura offerte: prima seduta pubblica il giorno 26/05/2004 alle ore 15.15 presso la Sala Consiglio del Palazzo Comunale; seconda seduta pubblica il giorno 07/06/2004 alle ore 15.15 presso la medesima sede.

Bando, istanza di ammissione alla gara, capitolato e documenti di progetto sono in visione presso l'UTC LL.PP. (tel. 0121503807); orario di apertura: martedì e venerdì ore 9-11.45.

San Secondo di Pinerolo, 27 aprile 2004.

Il Responsabile del Servizio Tecnico
Marina Bordese

16

Comune di Sauze di Cesana (Torino)

Estratto bando pubblico incanto per l'appalto dei lavori di "Interventi di sistemazione idraulica del Torrente Bocetto"

1. Stazione appaltante: Comune di Sauze di Cesana Prov. Di Torino - Via Principale n° 25 - 10050 . Tel. 0122 - 75.59.55 - Fax 0122 - 75.59.35.

2. Procedura di gara e criteri di aggiudicazione: Pubblico incanto con il metodo delle offerte segrete e mediante ribasso sull'importo dei lavori posti a base di gara, ai sensi dell'art. 21 co. 1 lett. b e 1bis della L. n. 109/94.

3. Importo dell'appalto: Importo complessivo dei lavori euro 581.822,51 di cui euro 14.830,02 oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso.

4. Classificazione dei lavori: Categoria prevalente OG8 Classifica III°.

5. Ricezione offerte: Entro le ore 12,00 del 15 giugno 2004

6. Apertura buste: Il giorno 17 giugno 2004 alle ore 15,00;

Il bando integrale di gara nonché il disciplinare è pubblicato all'Albo pretorio del Comune e sul sito internet della Regione Piemonte e della Comunità Montana A.V.S.

Per informazioni rivolgersi all'ufficio tecnico del Comune di Sauze di Cesana dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 12.30 - Tel. 0122 755955, Fax 0122 755935.

Il Responsabile dell'Area Tecnica
Michela Favro

17

Comune di Torino

Avviso di asta pubblica n. 117/2004. Interventi manutentivi straordinari per la sistemazione delle vie private comunali - lotto n. 5

Importo base: Euro 656.370,00, oltre Euro 30.897,00 per oneri dei piani di sicurezza non soggetti a ribasso d'asta;

Totale dell'appalto: Euro 687.267,00.

Categoria Prevalente: OG3 - Classifica: - III -

Finanziamento: mutuo da contrarre con il Pool Banca OPI S.P.A. (Capogruppo) Dexia Crediop S.P.A. a valere sul formale impegno di concessione posizione n. 2003182 del 26 settembre 2003 per il triennio 2003/2005.

Pagamenti: si rinvia all'art. 18 dello schema di contratto ed alla normativa vigente.

Termini :

a) - ultimazione lavori: 300 giorni consecutivi;

b) - ricezione offerte: entro le ore 10 di mercoledì 9 giugno 2004, da presentarsi in piego sigillato. Oltre detto termine non sarà valida alcuna altra offerta anche se sostitutiva od aggiuntiva ad offerta precedente.

Il recapito del piego, da presentarsi nel termine con la modalità sopraindicata pena l'esclusione dalla gara, rimane ad esclusivo rischio del mittente, ove per qualsiasi motivo il piego stesso non giunga a destinazione in tempo utile.

Si avverte che l'orario di servizio al pubblico effettuato dall'Ufficio Protocollo Generale della Città di Torino è il seguente: dal lunedì' al venerdì' dalle ore 8,00 alle ore 16,00.

c) - Seduta di gara: l'asta si svolgerà giovedì 10 giugno 2004 alle ore 10,00 in una Sala del Palazzo Comunale, in seduta pubblica, con eventuale successivo rinvio per la valutazione dell'anomalia delle offerte.

In ottemperanza alla deliberazione G.C. 28 gennaio 2003. mecc. n. 2003-00530/003, i.e., l'aggiudicazione avverrà a norma dell'art. 21, commi 1 e 1bis, della legge 11 febbraio 1994 n. 109 e s.m.i., al maggior ribasso, con verifica delle offerte anomale e senza esclusione automatica delle offerte anormalmente basse. In presenza di una sola offerta valida non si procederà all'aggiudicazione.

Nel caso di due o più offerte uguali si procederà a sorteggio fra le stesse nella medesima seduta pubblica.

Ai sensi dell'art. 21, comma 1 bis della L. 11.02.1994, per le valutazioni dell'anomalia delle offerte di cui all'art. 30 della Direttiva Ce 93/37, l'offerta economica dovrà essere corredata da giustificazioni relative alle voci di prezzo più significative approvate con determinazione dirigenziale n. 1286 del 20 novembre 2003 mecc. 2003-10063/033 che costituisce parte integrante del presente bando.

La predetta lista è altresì visibile sul sito Internet del Comune di Torino al seguente indirizzo: www.comune.torino.it/appalti e consultabile presso il Settore Tecnico Suolo Pubblico Nuove Opere, entro il termine indicato per la visione del capitolato di gara.

Sono ammessi a partecipare alla gara i concorrenti di cui all'art. 10, comma 1, L. 109/94 e s.m.i., costituiti da imprese singole o imprese riunite o consorziate, ai sensi dell'art. 93, 94, 95, 96 e 97 del D.P.R. n. 554/99, ovvero da imprese che intendano riunirsi o consorziarsi ai sensi dell'art. 13, comma 5, L. 109/94 e s.m.i., nonché concorrenti con sede in altri stati membri dell'Unione Europea alle condizioni di cui all'art. 3, comma 7, del D.P.R. n. 34/2000.

L'offerta, sottoscritta validamente e corredata dalle giustificazioni di cui sopra, deve essere chiusa in busta con sigilli ad impronta ed essere inserita in una seconda busta, anch'essa sigillata, recante l'indirizzo: "Ufficio Protocollo generale della Città' di Torino (Appalti) - Piazza Palazzo di Città n. 1 - 10122 Torino".

Tanto la busta contenente l'offerta, quanto la busta esterna devono riportare: il nome o la ragione sociale del concorrente e la scritta "Contiene offerta per asta pubblica n.117/2004 - interventi manutentivi straordinari per la sistemazione delle vie private comunali - lotto n. 5".

Nella seconda busta devono pure essere inclusi:

1) Istanza di ammissione alla gara, redatta in bollo, indirizzata al "Sindaco della Città di Torino" sottoscritta dal legale rappresentante della ditta e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento d'identità del sottoscrittore, ai sensi dell'art. 38, comma 3, D.P.R. 445 del 28/12/2000.

L'istanza dovrà contenere le dichiarazioni seguenti, successivamente verificabili, relative a:

a) iscrizione ad una Camera di Commercio, con le seguenti indicazioni:

- natura giuridica, denominazione, sede legale e oggetto dell'attività

nonchè le generalità degli amministratori e dei direttori tecnici risultanti dal certificato di iscrizione alla C.C.I.A.A.;

- codice fiscale;

b) di non rientrare in cause di esclusione di cui all'art. 75 del D.P.R. 554 del 21/12/1999; nonchè in quelle previste dall'art. 10 Legge 575/1965 (disposizioni antimafia) e che l'impresa ed i suoi legali rappresentanti non sono interdetti dal contrattare con la pubblica amministrazione;

c) di conoscere ed accettare tutte le condizioni che regolano l'appalto contenute nello schema di contratto e nel capitolato speciale d'appalto;

d) di avere esaminato gli elaborati progettuali, compreso il computo metrico, di essersi recato sul luogo di esecuzione dei lavori, di avere preso conoscenza delle condizioni locali, della viabilità d'accesso, delle cave eventualmente necessarie e delle discariche autorizzate nonchè di tutte le circostanze generali suscettibili di influire sulla determinazione dei prezzi, sulle condizioni contrattuali e sull'esecuzione dei lavori e di aver giudicato i lavori stessi realizzabili, gli elaborati progettuali adeguati ed i prezzi nel loro complesso remunerativi e tali da consentire il ribasso offerto;

e) di avere effettuato una verifica della disponibilità della mano d'opera necessaria per l'esecuzione dei lavori nonchè della disponibilità di attrezzature adeguate all'entità e alla tipologia e categoria dei lavori in appalto;

f) che si è tenuto conto degli oneri previsti per i piani di sicurezza e delle disposizioni relative alle condizioni di lavoro, previdenziali e assistenziali in vigore nella provincia di Torino;

g) di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili (legge 12/03/1999 n.68);

h) che non subappalterà lavorazioni di alcun tipo ad altre imprese partecipanti alla gara - in forma singola o associata - ed è consapevole che in caso contrario, tali subappalti non saranno autorizzati;

i) che ai sensi dell'art. 34 della L. 109/94 e s.m.i., i lavori o la parte delle opere che l'impresa intende affidare in subappalto sono:

1) che non sussiste, con altre ditte concorrenti nella presente gara, alcuna delle situazioni di controllo di cui all'art.2359 del codice civile o di collegamento (formale e/o sostanziale) e che non si è accordato e non si accorderà con gli altri partecipanti alla gara.

I Consorzi di cui all'art. 10 comma 1 lett. b) e c) L. 109/94 e s.m.i. devono inoltre indicare per quali consorziati il Consorzio concorre.

2) Ricevuta comprovante il versamento del deposito cauzionale di Euro 13.745,34 in contanti, ovvero mediante fidejussione bancaria o assicurativa, ai sensi dell'art. 107 del D.P.R. n. 554/99, o rilasciata dagli intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del D.Lgs. 385/93, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero del Tesoro, del Bilancio e

della Programmazione Economica. Polizze e fidejussioni dovranno avere validità non inferiore a 180 giorni a decorrere dalla data di presentazione dell'offerta e contenere: l'impegno del fidejussore a rilasciare la garanzia fidejussoria di cui al comma 2 dell'art. 30 L. 109/94 e s.m.i., qualora l'offerente risultasse aggiudicatario, e le condizioni di cui al comma 2bis dell'art. 30 Legge citata.

E' ammessa la riduzione della cauzione alle condizioni dell'art. 8, comma 11 quater, della legge 109/94 e s.m.i.; a tal fine l'istanza dovrà essere corredata dal relativo certificato o copia ovvero contenere una apposita dichiarazione, successivamente verificabile, attestante "di essere in possesso della documentazione, rilasciata da organismi accreditati, prevista dall'art. 8, comma 11 quater, della legge 109/94 e s.m.i. in materia di sistemi di qualità e di poter pertanto usufruire della riduzione del 50% della cauzione".

Si precisa che non si accetteranno forme di cauzioni diverse da quelle sopra indicate.

3) Attestazione rilasciata da S.O.A. regolarmente autorizzata e in corso di validità, o fotocopia sottoscritta dal legale rappresentante ed accompagnata da copia del documento di identità dello stesso o, nel caso di concorrenti costituiti da imprese associate o da associarsi, più attestazioni, che documenti il possesso delle qualificazioni nella categoria prevalente OG3 per la classifica adeguata ai sensi dell'art. 95 del D.P.R. 554/99, nonchè il possesso, ai sensi dell'art. 4 del D.P.R. 34/2000, di certificazione di qualità UNI EN ISO 9000 ovvero della dichiarazione di elementi significativi e correlati del suddetto sistema.

Qualora dall'attestazione SOA non risulti il possesso della citata certificazione di qualità ovvero della dichiarazione di elementi significativi e correlati del suddetto sistema dovrà essere prodotto, a pena di esclusione, il relativo certificato in originale o copia autentica rilasciato da soggetti accreditati ai sensi delle norme europee UNI CEI EN 45000 o dichiarazione sostitutiva che attesti il possesso della predetta certificazione o dichiarazione in conformità dell'art. 4 del D.P.R. 34/2000.

In caso di Associazione temporanea d'impresе di tipo orizzontale, tutte le imprese del raggruppamento dovranno essere in possesso del predetto requisito.

4) Copia del "Codice etico delle imprese concorrenti ed appaltatrici degli appalti comunali di lavori" approvato con deliberazione G.C. 28 gennaio 2003 mecc. n. 2003 00530/003, i.e., sottoscritto per accettazione dal legale rappresentante dell'impresa.

Copia di suddetto codice etico è reperibile all'indirizzo Internet: www.comune.torino.it/appalti (Sezione Appalto Facile) e presso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico.

Per le Riunioni di concorrenti:

a) mandato conferito all'impresa capogruppo dalle altre imprese riunite risultante da scrittura privata autenticata;

b) procura con la quale viene conferita la rappresentanza risultante da atto pubblico.

E' ammessa la presentazione sia del mandato, sia della procura, in un unico atto notarile redatto in forma pubblica.

E' altresì consentita la partecipazione di associazioni temporanee e consorzi non ancora costituiti; in tal caso l'offerta deve essere sottoscritta da tutte le imprese che costituiranno il raggruppamento o il consorzio, indicare l'impresa qualificata come capogruppo e contenere l'impegno che le stesse si conformeranno, in caso di aggiudicazione, alla disciplina dell'art. 13, commi 5 e 5bis L. 109/94 e s.m.i.

Ciascuna delle imprese associate dovrà presentare la documentazione e le dichiarazioni richieste, ad eccezione di quelle di cui al punto 1, lettere h) ed i) (subappalto) e la ricevuta di cui al punto 2), richiesta per la sola impresa capogruppo.

Nel caso di riunioni di concorrenti di tipo orizzontale e di consorzi di cui all'art. 10, comma 1, lettera d), e) ed e-bis) della L. 109/94, i requisiti di cui al punto 3 del presente bando devono essere posseduti dalla mandataria o da una impresa consorziata nella misura minima del 40%; la restante percentuale è posseduta cumulativamente dalle mandanti o dalle altre imprese consorziate ciascuna nella misura minima del 10%. I requisiti devono essere soddisfatti comunque in misura totale.

L'impresa mandataria in ogni caso deve possedere i requisiti in misura maggioritaria.

Nel caso di riunioni di concorrenti di tipo verticale, i requisiti di cui al punto 3 del presente bando devono essere posseduti dalla mandataria/capogruppo nella categoria prevalente; nelle categorie scorporate, ciascuna mandante deve possedere i requisiti previsti per l'importo dei lavori della categoria che intende assumere e nella misura indicata per l'impresa singola, previsti dall'art. 3 del D.P.R. 34/2000.

Non è consentito ad una stessa ditta di presentare contemporaneamente offerte in diverse associazioni di imprese o consorzi a pena di esclusione di tutte le diverse offerte presentate; nel caso in cui venga presentata offerta individualmente ed in associazione o consorzio verrà esclusa dalla gara la ditta singola. Non è ugualmente consentita la contemporanea partecipazione di imprese fra le quali sussistano situazioni di controllo oppure con rappresentanti o amministratori in comune, a pena di esclusione di tutte le diverse offerte presentate.

In esecuzione del Protocollo d'intesa del 7 maggio 2003 tra la Città di Torino e l'Autorità per la Vigilanza sui Lavori Pubblici, qualora la Commissione di gara rilevi anomalie in ordine alle offerte considerate dal punto di vista dei valori in generale, della loro distribuzione numerica o raggruppamento, della provenienza territoriale, delle modalità o singolarità con le quali le stesse offerte sono state compilate e presentate, ecc., il procedimento di aggiudicazione è sospeso prima ancora dell'aggiudicazione provvisoria, per acquisire le valutazioni non vincolanti dell'Autorità.

Si avverte che le dichiarazioni, la cauzione, l'attestazione di cui al punto 3) ed il documento sottoscritto di cui al punto 4), sono richiesti a pena d'esclusione.

Per le comunicazioni da parte di questa Civica Amministrazione dovranno essere indicati nell'istanza di ammissione:

- a) il numero telefonico e il numero di fax;
- b) numeri di posizione INPS ed INAIL ed indicazione della relativa sede zonale degli Enti Previdenziali. In caso di più posizioni INPS e INAIL, occorrerà indicare quella in cui ha sede l'attività principale dell'impresa. Per le aziende che applicano alle maestranze il contratto collettivo nazionale di lavoro per i dipendenti delle imprese edili ed affini occorre indicare il numero di posizione della Cassa Edile.
- c) numero della partita I.V.A.;
- d) codice attività conforme ai valori dell'Anagrafe Tributaria (cinque cifre indicate nell'ultima dichiarazione I.V.A.).

La mancata indicazione di cui al punto 1 lettera i) relativa alle opere che intende subappaltare comporterà per l'aggiudicatario l'impossibilità di ottenere autorizzazioni al subappalto, a norma dell'art. 18 della Legge 19 marzo 1990, n. 55 e s.m.i. Ugual conseguenza avrà

un'indicazione generica o comunque non conforme alle suddette prescrizioni.

In conformità alla deliberazione G.C. 28 gennaio 2003 mecc. n. 2003-00530/003, i.e., non saranno autorizzati i subappalti richiesti dall'aggiudicatario in favore di imprese che abbiano partecipato come concorrenti alla stessa gara.

In caso di ricorso al subappalto, sarà fatto obbligo per l'aggiudicatario di trasmettere entro 20 giorni dalla data di ciascun pagamento effettuato ai subappaltatori, copia delle fatture quietanzate con l'indicazione delle ritenute di garanzia effettuate.

L'aggiudicatario, entro dieci giorni dalla comunicazione dell'aggiudicazione dovrà provare quanto dichiarato in sede di gara producendo la documentazione corrispondente; inoltre, entro il termine indicato nella lettera di comunicazione dell'aggiudicazione dovrà perentoriamente sottoscrivere il verbale di aggiudicazione con i relativi allegati.

Si avverte che, in difetto degli adempimenti di cui sopra nei rispettivi termini, si procederà senza ulteriore preavviso, alla revoca dell'aggiudicazione ed all'incameramento della cauzione provvisoria.

I lavori saranno affidati al concorrente che segue nella graduatoria.

In caso di fallimento o risoluzione del contratto per grave inadempimento dell'aggiudicatario l'Amministrazione ha facoltà di interpellare e di stipulare un nuovo contratto con i soggetti ed alle condizioni di cui all'art. 10, comma 1ter L. 109/94 e s.m.i.

Il verbale di aggiudicazione terrà luogo di contratto ai sensi dell'art. 16 del R.D. 18.11.1923, n. 2440.

Le spese contrattuali sono a carico dell'aggiudicatario.

L'aggiudicatario è inoltre tenuto alla sottoscrizione del verbale di aggiudicazione con i relativi allegati, entro 60 giorni dall'aggiudicazione e dovrà produrre una copia del piano o dei piani di sicurezza di cui all'art. 31 legge 109/94 e s.m.i., entro 30 gg. dall'aggiudicazione e comunque prima della consegna dei lavori.

L'aggiudicatario dovrà costituire una garanzia fidejussoria, con le modalità di cui all'art. 30 L. 109/94 e s.m.i., nonchè polizza assicurativa di cui al comma 3 del citato art. 30 L. 109/94 e art. 103 del D.P.R. 554/99 e con i massimali di cui all'art. 31 dello schema di contratto.

Si precisa che l'offerta è valida per 180 giorni dalla data dell'esperimento della gara.

Si informa, ai sensi dell'art. 10 della L. 675/96, che i dati forniti dai partecipanti alla gara sono raccolti e pubblicati come previsto dalle norme in materia di appalti pubblici.

I diritti di cui all'art. 13 della legge citata sono esercitabili con le modalità della L. 241/90 e del Regolamento comunale per l'accesso agli atti.

L'esito della gara sarà comunicato sul sito Internet del Comune di Torino alla pagina <http://www.comune.torino.appalti/aggiud/welcome.htm> dal giorno successivo all'aggiudicazione e fino al quindicesimo giorno successivo. Da quest'ultima data decorrerà il termine per eventuali impugnative ai sensi dell'art. 21 della legge 6.12.1971 n. 1034 e s.m.i.

Ai sensi dell'art. 8, paragrafo 2 della Direttiva 93/37/CEE, come modificata dall'art. 3 della direttiva 97/52/CE, i partecipanti alla gara interessati ad ottenere un'espressa comunicazione sull'avvenuta aggiudicazione dovranno inoltrare e-mail di richiesta all'indirizzo: aggiudicazione@comune.torino.it entro il termine di quindici giorni successivi all'aggiudicazione stessa, ferma restando la predetta decorrenza del termine per eventuali impugnative.

Per le informazioni tecniche rivolgersi al Settore Tecnico Suolo Pubblico Nuove Opere - P.zza San Giovanni, 5, 10122 Torino - tel. 011/4423572; fax 011/4433240; (Presenza visione della documentazione: lun-ven ore 11-12 - Termine per la visione del capitolato: entro il 4 giugno 2004).

Responsabile del procedimento: arch. Giancarlo Rivalta

Funzionario amministrativo: dott.ssa Rossella Saggiore
Informazioni: Ufficio Relazioni con il Pubblico - Piazza Palazzo di Città 9/A - Torino - tel. 011.442.3010/3014.

Torino, 3 maggio 2004

Il Direttore del servizio centrale giunta-contratti-appalti
Mariangela Rossato

18

Comune di Torino

Avviso di gara n. 76/2004. Incarico di collaborazione per la ricerca di sponsorizzazioni

Questa Amministrazione intende ricercare sponsorizzazioni per proprie iniziative ed attività, sulla base di un programma indicante le relative opportunità di comunicazione previste.

A tale scopo, per l'eventuale affidamento di un incarico di consulenza ed affiancamento all'attività comunale, con particolare riferimento alla fase di promozione del programma e di ricerca sponsor, si ricerca un soggetto attivo in tale campo.

L'eventuale incarico avrà la durata di un anno, con possibilità di prosecuzione per un'ulteriore annualità.

La manifestazione d'interesse dovrà indicare:

1) le generalità o la ragione sociale del proponente, l'attività esercitata, l'indirizzo, recapito telefonico, fax e posta elettronica;

2) descrizione della struttura organizzativa destinata alla ricerca di sponsor e quant'altro ritenuto opportuno per illustrare la professionalità nel settore specifico;

3) curriculum, elenco degli incarichi e delle attività svolte nel campo della ricerca di sponsor, con indicazione delle date, dei committenti pubblici e privati e del valore degli stessi;

4) condizioni economiche richieste in caso di collaborazione con il Comune di Torino:

- l'eventuale importo fisso annuale;
- percentuale sull'introito della sponsorizzazione.

Le proposte dovranno pervenire entro le ore 16 di martedì 25 maggio 2004 al seguente indirizzo: Ufficio Protocollo Generale della Città di Torino (per il Settore Appalti) Piazza Palazzo di Città n. 1 - 10122 Torino

Le proposte dovranno essere contenute in busta chiusa, recante all'esterno la dicitura "Contiene offerta per incarico di collaborazione per la ricerca di sponsorizzazioni - Gara n. 76/2004".

La comparazione delle proposte pervenute sarà effettuata prendendo in considerazione:

- a) struttura organizzativa dedicata alla ricerca sponsor (peso 20 %)
- b) curriculum attività svolte nel settore specifico (peso 20%)
- c) condizioni economiche (peso 60 %)

L'incarico, ai sensi dell'articolo 7, comma 6, del d.lgs. n.165/2001 e s.m.i., all'atto del conferimento specificcherà il luogo, l'oggetto ed il compenso della collaborazione proposta dal miglior offerente risultante dalla

somma dei punteggi relativi ai predetti parametri di valutazione.

L'Amministrazione valuterà le proposte pervenute riservandosi di chiedere precisazioni ed informazioni integrative.

Il presente avviso di ricerca di mercato non vincola comunque in alcun modo l'Amministrazione all'affidamento dell'incarico di consulenza.

Per informazioni complete si fa rinvio al disciplinare, liberamente consultabile e scaricabile sul sito www.comune.torino.it/appalti.

Per informazioni rivolgersi a Marcella Cabigliera - tel. 011/442.2235.

Torino, 3 maggio 2004

Il Direttore del servizio centrale Giunta - Contratti - Appalti
Mariangela Rossato

19

Comune di Trofarello (Torino)

Avviso di procedura di selezione ad evidenza pubblica

Il Comune di Trofarello indice una selezione ad evidenza pubblica ai sensi dell'art. 8 L. 18/11/98 n. 415., per la concessione della gestione del micro-nido comunale con sede in Trofarello (TO), in via Casavecchia n. 6.

Criterio di aggiudicazione: offerta economicamente più vantaggiosa (art. 21 comma 2 L. 11/02/1994 n. 109), secondo i seguenti parametri: prezzo punti 40; qualità dell'offerta punti 60.

Scadenza presentazione delle offerte: ore 12,00 del giorno 11/06/2004

Per informazioni rivolgersi a: Comune di Trofarello - Servizio Socio-culturale Tel.: 011.6482140/6482141 - Telefax: 011.6482141

e-mail socioculturale@comune.trofarello.to.it

Trofarello, 5 maggio 2004

Il Responsabile del Servizio Socio-Culturale
Alida Versolatto

20

Comune di Valperga (Torino)

Estratto bando di asta pubblica per l'appalto dei lavori di consolidamento parete rocciosa Via Dante, regimazione acque meteoriche e sistemazione idraulica Torrente Galenca

Soggetto appaltante: Comune di Valperga - Via Matteotti n. 19 - 10087 Valperga - tel. 0124/617146 - fax 0124/617627 - E-mail ufficiotecnico.valperga@ruparpiemonte.it.

Importo complessivo dell'appalto a corpo (compresi oneri per la sicurezza): Euro 84.100,00 ai soli fini del rilascio del certificato di esecuzione i lavori si intendono appartenenti alla categoria OG8.

Oneri per l'attuazione dei piani della sicurezza non soggetti a ribasso: Euro 5.046,00.

Finanziamento: contributi regionali

Criterio di aggiudicazione: asta pubblica con il criterio del prezzo più basso inferiore al prezzo posto a base di gara, determinato a corpo ed a misura ai sensi di quanto previsto dal combinato disposto degli articoli 19, comma 4 e 21 comma 1 lett. c) della legge 109/94 e s.m.i..

Giorno di espletamento della gara: 8.6.2004 ore 14,00 presso la sede municipale.

Scadenza presentazione offerte: ore 12,00 dell'8.6.2004.

Il bando integrale ed il disciplinare di gara sono pubblicati all'albo pretorio del Comune di Valperga, possono essere ritirati presso l'ufficio tecnico nei giorni di martedì: ore 9,00 - 12,30; giovedì: ore 15,00 - 18,00; sabato ore 9,00 - 11,30 o richiesti via fax od e-mail al numero ed indirizzo sopra indicati, gli stessi sono inoltre pubblicati integralmente sul sito dell'Osservatorio regionale dei lavori pubblici all'indirizzo: www.regione.piemonte.it.

Valperga, 13 maggio 2004

Il Responsabile dell'area tecnica
Giancarlo Sandretto

21

Comune di Valperga (Torino)

Esito di asta pubblica - Art. 29 Legge 11.2.1994, n. 109 e s.m.i. - appalto dei lavori di realizzazione copertura scuola media "A. Amulfi"

Il Responsabile Area Tecnica
rende noto

che nella giornata del 29.4.2004 è stata esperita l'asta pubblica per l'appalto dei lavori di realizzazione copertura scuola media "A. Amulfi" -

Importo a base d'asta Euro 285.869,67.

L'aggiudicazione è stata effettuata con il sistema di cui all'art. 21 lett. b) della legge 11.2.1994. n. 109, e s.m.i., con il criterio del massimo ribasso sull'importo posto a base d'asta.

Elenco imprese partecipanti: Alvit S.a.s., Gruppo d'Avino S.r.l., Serral S.r.l., Icaf S.r.l., Aircom Allumini S.n.c., Offmer S.r.l., De Leonardis Vito Alberto, Costruzioni Serrande Cisternino S.r.l.

Impresa aggiudicataria: De Leonardis Vito Alberto - Via Putignano n. 55/A - Castellana Grotte (BA) che ha offerto il ribasso del 14,893% per l'importo di Euro 244.650,36 comprese le somme per gli oneri di sicurezza.

Termine di esecuzione opera: 180 giorni da verbale consegna.

Direttore dei Lavori: Arch. Diego Bertotti.
Valperga, 13 maggio 2004

Il Responsabile Area Tecnica
Giancarlo Sandretto

22

Comune di Volpiano (Torino)

Estratto avviso d'asta pubblica per fornitura segnaletica stradale verticale

Il Comune di Volpiano (TO) - Piazza Vittorio Emanuele II 12 - Tel. 011/9954511 - 011/9951831 - Fax 011/9954536 intende appaltare a mezzo pubblico incanto i seguenti servizi: fornitura segnaletica stradale verticale.

Importo a base d'asta (compensato a corpo): euro 5.833,33#;

Aggiudicazione: mediante il criterio della percentuale unica di ribasso maggiore, determinato mediante offerte segrete da applicarsi ad ogni voce dell'elenco prezzi ai sensi dell'art. 73, lett. C) del R.D. 23 maggio 1924, n. 827 e con il procedimento di cui al successivo art. 76

dello stesso Regio Decreto, senza ammissione di offerte in aumento.

Le condizioni dell'appalto sono contenute nel bando integrale che può essere ritirato presso il Comando Polizia Municipale.

Scadenza presentazione offerte: ore 12,00 del giorno 07.06.2004.

L'opera è finanziata con fondi propri del Comune.

Il bando integrale è affisso all'Albo Pretorio del Comune.

Il Responsabile del Procedimento - Ispettore
Angelo Maria Muzzu

23

Cosmo S.p.A. - Casale Monferrato (Alessandria)

Esito di gara - Procedura di gara prescelta: Asta Pubblica. Fornitura di materiale per il ricoprimento dei rifiuti

La società Cosmo S.p.A., Via R. Aliora n. 32 - 15033 Casale M. (AL) rende noto che con deliberazione del C.d.A. n. 36 del 30/04/2004 è stata aggiudicata in via definitiva la fornitura di materiale per il ricoprimento dei rifiuti, tipo polvere di frantoio+pietrisco spaccato (pezzatura da 2,5 a 4,00 cm. - miscelati rispettivamente 1/4 ; 3/4), ciottoli (pezzatura da 5,0 a 8,00 cm)

Importo presunto annuo dell'appalto euro 65.000,00 oltre IVA.

Criterio di aggiudicazione: massimo ribasso percentuale unico sui prezzi posti a base di gara.

Società partecipanti e ammesse: n.l.

Società aggiudicataria: Allara S.p.a. di Casale Monferrato con un ribasso del 1,00%.

Durata della fornitura: un anno a partire dal 03.05.2004 con possibilità di rinnovo nei due anni successivi.

Casale Monferrato, 23 aprile 2004

Il Direttore Generale
Carlo Conte

24

Provincia di Alessandria

Estratto esito di gara per fornitura di abbigliamento per il personale cantoniero dei reparti stradali

Stazione Appaltante: Provincia di Alessandria - Piazza della Libertà n. 17 - 15100 Alessandria

Asta pubblica del giorno 18/02/2004 per l'appalto della fornitura di abbigliamento per il personale cantoniero dei reparti stradali, per un importo a base di gara euro 42.000,00= I.V.A. esclusa.

Imprese partecipanti: n. 13

Imprese escluse n. 4.

Ditta Aggiudicataria: Italfor S.R.L. con sede in Via Brindisi snc - 85028 Rionero in Vulture (PZ), che ha offerto il prezzo complessivo più basso, pari ad euro 20.893,80= I.V.A. esclusa.

L'avviso integrale è pubblicato agli Albi Pretori della Provincia e del Comune di Alessandria e sul sito Internet www.provincia.alessandria.it.

Alessandria, 30 aprile 2004

Il Dirigente Settore Appalti e Contratti
Andrea Cavallero

25

Provincia di Alessandria

Estratto esito di gara (art. 20, L. 19/03/1990, n.55 - art. 29 L. 11/02/1994, n.109) Lavori di ampliamento della sede del Liceo "Peano" di Tortona (Appalto lavori n. 5/2004)

Stazione Appaltante: Provincia di Alessandria - Piazza della Liberta' n. 17 - 15100 Alessandria

Asta pubblica del giorno 15/04/2004 per l'appalto dei lavori di ampliamento della sede del Liceo "Peano" di Tortona (Appalto Lavori n. 5/2004). importo euro 283.949,11=.

Imprese partecipanti: n. 11.

Impresa esclusa: n. 1.

Aggiudicatario: Impresa Bertoni S.R.L. con sede in Genova, che ha offerto un ribasso del 7,872%.

Importo di aggiudicazione comprensivo degli oneri per la sicurezza dei lavoratori non soggetti a ribasso d'asta: euro 262.461,41=.

L'avviso integrale contenente l'elenco delle Imprese partecipanti è affisso agli Albi Pretori del Comune di Tortona (AL) e della Provincia di Alessandria e pubblicato sul sito Internet <http://www.provincia.alessandria.it>.

Alessandria, 3 maggio 2004

Il Dirigente Settore Appalti e Contratti
Andrea Cavallero

26

Provincia di Alessandria

Estratto esito di gara (Art. 20, L. 19/03/1990, n.55 - art. 29 L. 11/02/1994, n.109) Lavori di fornitura e posa di barriere di sicurezza stradali, lungo le ex strade statali appartenenti ai reparti stradali n. 1 "Casale Monf.To", n. 4 "Alessandria 2", n. 5 "Tortona" e n. 8 "Acqui Terme". (Appalto Lavori n. 2/2004)

Stazione Appaltante: Provincia di Alessandria - Piazza della Liberta' n. 17 - 15100 Alessandria

Asta pubblica del giorno 03/03/2004 per l'appalto dei lavori di fornitura e posa di barriere di sicurezza stradali, lungo le ex strade statali appartenenti ai reparti stradali n. 1 "Casale Monf.To", n. 4 "Alessandria 2", N. 5 "Tortona" e n. 8 "Acqui Terme". (Appalto Lavori n. 2/2004).

Importo dei lavori: euro 131.508,35= di cui euro 1.300,00 oneri per la sicurezza dei lavoratori non soggetti a ribasso d'asta.

Imprese partecipanti: n. 23.

Aggiudicatario: Impresa Marchi di Persano Geom. Mauro con sede in Gavi (AL), che ha offerto un ribasso del 29,10%.

Importo di aggiudicazione comprensivo degli oneri per la sicurezza dei lavoratori non soggetti a ribasso d'asta: euro 93.617,72=.

L'avviso integrale contenente l'elenco delle Imprese partecipanti è affisso agli Albi Pretori della Provincia e dei Comuni di Casale Monferrato, Alessandria, Tortona ed Acqui Terme (AL) e pubblicato sul sito Internet <http://www.provincia.alessandria.it>.

Alessandria, 4 maggio 2004

Il Dirigente Settore Appalti e Contratti
Andrea Cavallero

27

Provincia di Alessandria

Estratto esito di gara (art. 20, l. 19/03/1990, n.55 - art. 29 l. 11/02/1994, n. 109) Lavori di adeguamento del Ponte sul Rio Vargo lungo la S.P. n.135 "Serravalle-Carezzano". (Appalto lavori n. 4/2004)

Stazione Appaltante: Provincia di Alessandria - Piazza della Liberta' n. 17 - 15100 Alessandria

Asta pubblica del giorno 07/04/2004 per l'appalto dei lavori di adeguamento del ponte sul Rio Vargo lungo la S.P. n.135 "Serravalle-Carezzano". (Appalto Lavori n. 4/2004).

Importo euro 194.722,65=.

Imprese partecipanti: n. 6.

Imprese escluse: n. 2.

Aggiudicatario: Associazione Temporanea costituenda fra le Imprese SA.MA. Costruzioni S.R.L. (Capogruppo) - Paesana (CN) e Tecnopal S.N.C. di Cane Osvaldo & Figli (Mandante) - Roreto di Cherasco (CN), che ha offerto il maggiore ribasso, pari al 15,17%.

Importo di aggiudicazione comprensivo degli oneri per la sicurezza dei lavoratori non soggetti a ribasso d'asta: euro 165.636,28=.

L'avviso integrale contenente l'elenco delle Imprese partecipanti è affisso agli Albi Pretori del Comune di Stazzano (AL) e della Provincia di Alessandria e pubblicato sul sito Internet <http://www.provincia.alessandria.it>.

Alessandria, 4 maggio 2004

Il Dirigente Settore Appalti e Contratti
Andrea Cavallero

28

ANNUNCI LEGALI

ACCORDI DI PROGRAMMA

Comune di Gamalero (Alessandria)

Estratto accordo di programma tra il Comune di Gamalero, il C.I.S.S.A.C.A. e l'A.S.L. n. 20 per la costruzione e la gestione di una struttura R.A.F. denominata "Il Cascinale"

L'anno duemilaquattro addì ventinove del mese di aprile, in Gamalero e nella Residenza Comunale

Tra

il Comune di Gamalero (AL), con sede in Gamalero Piazza Passalacqua n. 2 in persona del Sindaco pro-tempore Sig. Andrea Guazzone, domiciliato ai fini del presente atto nella sede comunale;

il Consorzio Intercomunale dei Servizi Socio Assistenziali dei Comuni dell'Alessandrino (C.I.S.S.A.C.A.) con sede in Alessandria via Galimberti n. 2/A, in persona del Direttore Dr. Laura Mussano, domiciliata ai fini del presente atto nella sede del Consorzio;

l'A.S.L. n. 20 con sede in Alessandria via Venezia n. 6, in persona del Direttore Generale Dr. Bruno Vogliolo, domiciliato ai fini del presente atto nella sede suindicata.

Premesso che:

(omissis)